



CANCELARIA DE STAT A REPUBLICII MOLDOVA

Nr. 25-76-10277

Chișinău

12 septembrie 2024

Biroul Permanent al Parlamentului

În temeiul art. 14 alin. (4) din Legea nr. 595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova, se prezintă Parlamentului spre examinare proiectul de lege privind aprobarea proiectului de lege pentru ratificarea Acordului de facilitare de împrumut dintre Republica Moldova, acționând prin intermediul Ministerului Finanțelor al Republicii Moldova, și Majestatea Sa Regele de drept al Canadei, reprezentat de ministrul dezvoltării internaționale, acționând prin intermediul Departamentului afacerilor externe, comerțului și dezvoltării, semnat la 06 septembrie 2024, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 645 din 11 septembrie 2024.

Responsabil de prezentarea în Parlament a proiectului de lege este Ministerul Finanțelor.

Anexe:

1. Hotărârea Guvernului privind aprobarea proiectului de lege (în limba română – 1 filă, în limba rusă – 1 filă);
2. Proiectul de lege pentru ratificarea Acordului de finanțare (în limba română – 1 filă, în limba rusă – 1 filă);
3. Copia textului Acordului de contribuție (în limba engleză – 50 file, în limba română – 53 file);
4. Nota de argumentare – 3 file;
5. Copiile avizelor ministerelor și altor autorități administrative centrale – 8 file;
6. Tabelul de sinteză – 4 file.

Secretar general adjunct al Guvernului

Roman CAZAN

Ex.: Tăbîrță Victoria
Tel.: 022-250-357
E-mail: victoria.tabirta@gov.md

Casa Guvernului,
MD-2012, Chișinău,
Republica Moldova

Telefon:
+ 373 22 250 104

E-mail:
cancelaria@gov.md





GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

HOTĂRÂRE nr. 695
din 11.09 2024

Chișinău

Cu privire la aprobarea proiectului de lege privind ratificarea Acordului de facilitate de împrumut dintre Republica Moldova, acționând prin intermediul Ministerului Finanțelor al Republicii Moldova, și Majestatea Sa Regele de drept al Canadei, reprezentat de ministrul dezvoltării internaționale, acționând prin intermediul Departamentului afacerilor externe, comerțului și dezvoltării, semnat la 6 septembrie 2024

În temeiul art. 25 din Legea nr. 419/2006 cu privire la datoria sectorului public, garanțiile de stat și recreditarea de stat (republicată în Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2014, nr. 397-399, art. 704), cu modificările ulterioare, Guvernul **HOTĂRĂȘTE**:

Se aprobă și se prezintă Parlamentului spre examinare proiectul de lege privind ratificarea Acordului de facilitate de împrumut dintre Republica Moldova, acționând prin intermediul Ministerului Finanțelor al Republicii Moldova, și Majestatea Sa Regele de drept al Canadei, reprezentat de ministrul dezvoltării internaționale, acționând prin intermediul Departamentului afacerilor externe, comerțului și dezvoltării, semnat la 6 septembrie 2024.

Prim-ministru

Contrasemnează:

Ministrul finanțelor



DORIN RECEAN

Victoria Belous

PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA**LEGE**

privind ratificarea Acordului de facilitate de împrumut dintre Republica Moldova, acționând prin intermediul Ministerului Finanțelor al Republicii Moldova, și Majestatea Sa Regele de drept al Canadei, reprezentat de ministrul dezvoltării internaționale, acționând prin intermediul Departamentului afacerilor externe, comerțului și dezvoltării

Parlamentul adoptă prezenta lege organică:

Art. 1. – Se ratifică Acordul de facilitate de împrumut dintre Republica Moldova, acționând prin intermediul Ministerului Finanțelor al Republicii Moldova, și Majestatea Sa Regele de drept al Canadei, reprezentat de ministrul dezvoltării internaționale, acționând prin intermediul Departamentului afacerilor externe, comerțului și dezvoltării, semnat la 6 septembrie 2024.

Art. 2. – Guvernul va întreprinde măsurile necesare pentru realizarea prevederilor Acordului menționat.

Art. 3. – Ministerul Finanțelor va notifica Părții canadiene ratificarea Acordului nominalizat.

Art. 4. – Prezenta lege intră în vigoare la data publicării în Monitorul Oficial al Republicii Moldova.

Președintele Parlamentului

Argumentarea oportunității de ratificare a Acordului de facilitate de împrumut dintre Republica Moldova, acționând prin intermediul Ministerului Finanțelor al Republicii Moldova, și Majestatea Sa Regele de drept al Canadei, reprezentat de ministrul dezvoltării internaționale, acționând prin intermediul Departamentului afacerilor externe, comerțului și dezvoltării, semnat la 06 septembrie 2024,

A. Descrierea contractului de împrumut de stat extern

1. Informații generale

La data de 16 februarie 2024, Ministerul Finanțelor al Republicii Moldova a recepționat din partea Ambasadei Canadei în România, Bulgaria și Republica Moldova o propunere de contractare din partea Guvernului Canadei a unui împrumut în valoare de 120,0 mil. dolari canadieni.

Astfel, în contextul examinării ofertei propuse, Ministerul Finanțelor a comunicat interesul în contractarea unui împrumut din partea Guvernului Canadei prin intermediul Agenției „Global Affairs Canada”.

Acordul de facilitate de împrumut încheiat cu „Global Affairs Canada” constituie un contract bilateral, interstatat.

Acordul în cauză este constituit din 10 articole (clauze) și 5 anexe, care conțin clauze privind condițiile de debursare, de deservire a împrumutului, condițiile financiare ale împrumutului, condiții precedente, declarații și garanții angajamentele care și le asumă părțile contractante etc.

2. Informații privind conținutul contractului:

Scopul Acordului de facilitate de împrumut este finanțarea necesităților bugetului de stat și suplinirea Programului oferit Republicii Moldova de către Banca Mondială „Operațiunea Politică de dezvoltare pentru sprijinirea creșterii și rezilienței în Moldova”, ce a fost semnat la data de 11 iulie 2024 dintre Republica Moldova și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare. Astfel, mijloacele financiare vor fi utilizate pentru a sprijini bugetul în vederea consolidării rezilienței refugiaților și a gospodăriilor; promovării creșterii durabile prin intensificarea concurenței și a creșterii generate de sectorul privat, și sprijinirii rezilienței climatice și a tranziției către energia verde a Moldovei, cu condiția ca veniturile să nu fie utilizate în scopuri interzise ce sunt stipulate în Acord.

Termenul de valabilitate al Acordului este stabilit până în luna iulie 2025. Împrumutul urmează a fi debursat în două tranșe, cu condiția ca cele două trageri să fie efectuate până la 20 decembrie 2024 și 15 iulie 2025, respectiv.

Amendarea Acordului de facilitate de împrumut vizat poate fi efectuată prin două modalități. Prima modalitate prevede faptul că Acordul nu poate fi modificat decât cu acordul expres în scris al părților. A doua modalitate prevede faptul că Amendarea Acordului va fi supusă aprobării Guvernului Republicii Moldova și nu va fi supusă ratificării de către Parlamentul Republicii Moldova dacă are ca rezultat o modificare care:

(i) nu mărește valoarea sau durata niciunei obligații financiare a Împrumutatului în temeiul prezentului acord; și

(ii) nu extinde convențiile Împrumutatului prevăzute în clauza 8 (Convenții).

Alte Amendamente ce nu cad sub incidența modificărilor (i) și (ii), vor necesita ratificarea de către Parlamentul Republicii Moldova.

Acordul respectiv urmează a fi ratificat de către Parlamentul Republicii Moldova.

B. Analiza de impact

Aspectul politic, cultural și social: Acordul de facilitate de împrumut, nu contravine politicii interne și externe promovate de Republica Moldova. Totodată, acesta va spori relațiile cu partenerii canadieni, ceea ce este un beneficiu la nivel internațional.

Aspectul economic și de mediu: Acordul de facilitate de împrumut nu conține prevederi care ar avea repercusiuni negative asupra economiei și mediului Republicii Moldova. Sursele financiare fiind oferite sub formă de suport bugetar pentru co-finanțarea Programului agreat cu Banca Mondială „Operațiunea Politică de Dezvoltare pentru Sprijinirea Creșterii și Rezilienței în Moldova”, în scopul consolidării rezilienței refugiaților și a gospodăriilor, promovării dezvoltării durabile prin stimularea competitivității și creșterii economice, precum și de a sprijini adaptarea la schimbările climatice și tranziția către surse de energie ecologice.

Aspectul normativ: Acordul de facilitate de împrumut în cauză este compatibil cu instrumentele internaționale la care Republica Moldova este parte, precum și cu prevederile Constituției Republicii Moldova, Carta ONU, Convenția dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Canadei pentru evitarea dublei impuneri și prevenirea evaziunii fiscale cu privire la impozitele pe venit. Încheierea acestuia nu implică adoptarea și/sau modificarea legislației în vigoare.

Aspectul instituțional și organizatoric: În vederea realizării prevederilor prezentului Acord de facilitate de împrumut nu necesită întreprinderea măsurilor suplimentare privind înființarea unor instituții noi sau reorganizarea celor existente și nu va condiționa abilitarea unor persoane sau instituții cu împuterniciri noi.

Aspectul financiar: Acordul de facilitate de împrumut încheiat cu Agenția „Global Affairs Canada” prevede contractarea unui împrumut în dolari SUA în sumă echivalentă a 120,0 mil. dolari canadieni. Maturitatea împrumutului este de 10 ani, inclusiv perioada de grație de 3 ani. Rambursarea împrumutului urmează a fi efectuată anual, iar rata dobânzii este fixă și egală cu rata la care se împrumută Guvernul Canadei, determinată prin referire la curba de randament cu cupon zero pentru obligațiunile guvernamentale canadiene publicată de Banca Canadei, în vigoare la Data semnării Acordului. La data de 05 septembrie 2024 rata dobânzii a constituit 3,0161%. Comisionul unic constituie 100 000,00 dolari canadieni și se va achita în dolari SUA la sau înainte de data care survine mai devreme dintre: (i) ultima zi a Primei Perioade de Disponibilitate; și (ii) data la care prima Cerere de tragere a împrumutului este livrată în conformitate cu termenii și condițiile stabilite în Acord. Comisionul unic va fi achitat indiferent dacă are loc sau nu o debursare din împrumut.

Împrumutul urmează a fi debursat în două tranșe.

Cheltuielile de deservire a împrumutului dat urmează a fi efectuate din bugetul de stat.

Resursele financiare din împrumutul respectiv vor fi utilizate pentru finanțarea necesităților bugetului de stat.

Aspectul temporar: Acordul de facilitate de împrumut urmează a fi ratificat de către Parlamentul Republicii Moldova. Totodată, precondițiile de intrare în efectivitate a Acordului sunt: ratificarea Acordului de către Parlamentul Republicii Moldova și emiterea Opiniei legale de către Ministerul Justiției. Termenul de valabilitate al Acordului este stabilit până în luna în iulie 2025. Împrumutul urmează a fi debursat în două tranșe, cu condiția ca cele două trageri să fie efectuate până la 20 decembrie 2024 și 15 iulie 2025, respectiv. Global Affairs Canada și Republica Moldova, reprezentată de Ministerul Finanțelor, vor face din când în când, la cererea oricăreia dintre părți, schimb de opinii cu privire la progresele realizate în desfășurarea activităților descrise în Programul bazat pe politici, agreat cu Banca Mondială.

C. Rezultatele negocierilor

Negocierile asupra proiectului Acordului de facilitate de împrumut dintre Republica Moldova, acționând prin intermediul Ministerului Finanțelor al Republicii Moldova și Maiestatea Sa Regele de drept al Canadei, reprezentat de ministrul dezvoltării internaționale acționând prin

intermediul Departamentului afacerilor externe, comerțului și dezvoltării, au avut loc în format fizic, în perioada 15-17 iulie 2024.

Negocierile s-au desfășurat în limba engleză, conducător al delegației de negociatori fiind dl Ion Gumene, Secretar de stat al Ministerului Finanțelor.

În cadrul negocierilor părțile au discutat modificările aduse proiectului de Acord și au clarificat formularea dispozițiilor-cheie. Printre principalele întrebări și probleme ridicate s-au numărat condițiile financiare ale împrumutului, comisioanele plătibile, momentul intrării în vigoare a Acordului de împrumut, dispozițiile privind sancțiunile, numirea agentului procedural, cerințele de informare și procesul de modificare a Acordului de împrumut. Într-un final părțile au ajuns la un acord de principiu la toate aspectele cheie.

D. Analiza oportunității ratificării

Acordul de facilitare de împrumut dintre Republica Moldova, acționând prin intermediul Ministerului Finanțelor al Republicii Moldova, și Majestatea Sa Regele de drept al Canadei, reprezentat de ministrul dezvoltării internaționale, acționând prin intermediul Departamentului afacerilor externe, comerțului și dezvoltării, a fost semnat la data de 06 septembrie 2024.

Din partea Republicii Moldova Acordul de facilitare de împrumut a fost semnat de către dna Victoria Belous, Ministru al Finanțelor.

Din partea Guvernului Canadei, Acordul de împrumut a fost semnat de către excelența sa dl Gavin Buchan, Ambasadorul Canadei în România, Bulgaria și Moldova.

Acordul de facilitare de împrumut invocat mai sus, va intra în vigoare după ratificarea de către Parlamentul Republicii Moldova, urmând să intre în efectivitatea din momentul îndeplinirii tuturor condițiilor specificate în Acordul de facilitare de împrumut.

Asistența financiară va fi disponibilă până la data de 15 iulie 2025.

Ministru

Digitally signed by Belous Victoria
Date: 2024.09.06 18:17:11 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova

MOLDOVA EUROPEANĂ



Victoria BELOUS